

Weissgauff

Стиральная машина

WM 4027 Inverter Steam

Руководство по эксплуатации

**Перед использованием внимательно прочтите и изучите данное руководство.
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством**

ОГЛАВЛЕНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	3
▪ Инструкция по технике безопасности	3
УСТАНОВКА.....	8
▪ Описание стиральной машины.....	8
▪ Установка.....	9
▪ Распаковка стиральной машины	9
▪ Снятие транспортировочных болтов	9
▪ Установка уровня стиральной машины.....	10
▪ Подключение к трубопроводу	10
▪ Сливной шланг	11
УПРАВЛЕНИЕ	12
▪ Быстрый старт	12
▪ Перед каждой стиркой.....	13
▪ Дозатор моющего средства	13
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	15
ПРОГРАММЫ	17
▪ Основные функции	18
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД	21
▪ Очистка и уход	21
▪ Очистка барабана	21
▪ Очистка фильтра	22
▪ Очистка дозатора моющего средства	22
▪ Очистка фильтра сливного насоса	23
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	24
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	25

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Инструкция по технике безопасности

Для Вашей безопасности соблюдайте меры предосторожности, указанные в данной инструкции, чтобы свести к минимуму риск возгорания или взрыва, поражения электрическим током или повреждения имущества, получения травм или гибели людей.

Обозначения:

Предостережение!

Эта комбинация символа и сигнального слова указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к смерти или серьезным травмам, если не следовать инструкции по безопасности.

Внимание!

Эта комбинация символа и сигнального слова указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к лёгким травмам и незначительной угрозе здоровью, если не следовать инструкции по безопасности.

Примечание!

Эта комбинация символа и сигнального слова указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к лёгким и незначительным повреждениям имущества, если не следовать инструкции по безопасности.

Предостережение!

Поражение электрическим током!

- Если шнур электропитания поврежден, прекратите эксплуатацию стиральной машины. Замена шнура электропитания должна производиться квалифицированным специалистом.
- Ремонт и обслуживание прибора должны производиться в авторизованном сервисном центре Weissgauff.
- Данное устройство не может использоваться детьми до 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями, кроме случаев, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающие им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с устройством.
- Дети в возрасте до 3 лет должны находиться вдали от прибора или находиться под постоянным наблюдением во время его работы.
- Животные и дети могут забираться в барабан стиральной машины. Проверяйте барабан стиральной машины перед каждой операцией.
- Не садитесь и не опирайтесь на прибор.

Рекомендации к помещению для установки устройства

- Все моющие и дополнительные средства для стирки должны храниться в безопасном месте, недоступном для детей.
- Не устанавливайте машину на пол с ковровым покрытием. Блокирование вентиляционных отверстий ковром может привести к повреждению машины.
- Храните прибор вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей, чтобы избежать повреждения пластиковых и резиновых деталей.
- Не используйте прибор во влажной среде или в помещениях, содержащих взрывоопасные или едкие газы. В случае утечки воды дайте прибору тщательно высохнуть.
- Прибор не должен устанавливаться за запирающейся дверью, раздвижной дверью или дверью с петлей на противоположной стороне от стиральной машины.
- Не эксплуатируйте машину в помещениях с температурой ниже 5°C. Это может привести к повреждению его частей. Если это неизбежно, обязательно полностью сливайте воду из прибора после каждого использования, чтобы избежать повреждений, вызванных замерзанием.
- Никогда не используйте легковоспламеняющиеся аэрозоли или вещества в непосредственной близости от прибора.

Установка

- Перед использованием прибора снимите весь упаковочный материал и транспортировочные болты. В противном случае это может привести к серьезным повреждениям.
- Данный прибор оснащен одним впускным клапаном и может быть подключен только к системе подачи холодной воды.
- После установки шнур электропитания должен оставаться доступным.
- Перед первым использованием необходимо провести полный цикл стирки без белья.
- Перед использованием стиральной машины изделие должно быть выставлено по уровню.
- Не ставьте на прибор слишком тяжелые предметы, например емкости с водой или нагревательные приборы.
- Следует использовать новые комплекты шлангов, поставляемые с прибором.
- Максимальное давление воды на входе 1 МПа.
- Минимальное давление воды на входе 0,05 МПа.

Подключение к электросети

- Убедитесь, что кабель электропитания не зажат и не поврежден после установки устройства.
- Подключите устройство к заземленной розетке, защищенной предохранителем.
- Подключение воды и электропитания должно выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями производителя и местными правилами техники безопасности.

⚠ Предостережение!

- Не используйте несколько штекеров или удлинителей.
- Прибор не должен иметь внешнего коммутационного устройства, такого как таймер, или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается.
- Не вынимайте вилку из сетевой розетки, если вокруг есть легковоспламеняющиеся газы.
- Никогда не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками.
- Всегда тяните за вилку, а не за кабель.
- Всегда отключайте прибор от сети, если он не используется.

Подключение к водопроводу

- Проверьте соединения впускных шлангов для воды, водопроводного крана и клапанов на предмет возможных проблем, связанных с изменением давления воды. В случае обнаружения утечки воды, прекратите эксплуатацию устройства до ее устранения.
- Стеклопанель может сильно нагреться во время работы. Держите детей и домашних животных подальше от машины во время ее работы.
- Впускной и выпускной шланги для воды должны быть надежно установлены и оставаться неповрежденными. В противном случае может произойти утечка воды.
- Не снимайте фильтр сливного насоса, пока в приборе есть вода.

Эксплуатация и техническое обслуживание

- Никогда не используйте легковоспламеняющиеся, взрывоопасные или токсичные растворители. Не используйте бензин, спирт и т.д. в качестве моющих средств. Выбирайте только те моющие средства, которые подходят для машинной стирки.
- Перед стиркой убедитесь, что все карманы опустошены. Острые и жесткие предметы, такие как монеты, броши, гвозди, шурупы, камни и т.д., могут привести к серьезным повреждениям стиральной машины.
- Перед тем как поместить одежду в барабан, извлеките из карманов все предметы, такие как зажигалки и спички.
- Тщательно промойте предметы, которые были постираны вручную.
- Предметы, загрязненные такими веществами, как растительное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, средства для удаления пятен, скипидар, воск и средства для удаления воска, следует промыть в горячей воде с дополнительным количеством моющего средства перед стиркой в приборе.

- Изделия, содержащие поролон (латексную пену), шапочки для душа, водонепроницаемые текстильные изделия, изделия на резиновой основе и одежду или подушки, снабженные прокладками из поролона, не следует стирать в машине.
- Смягчители ткани или аналогичные продукты следует использовать в соответствии с рекомендациями их производителя.
- Никогда не пытайтесь открыть дверь с силой. Дверь откроется вскоре после окончания цикла.
- Пожалуйста, не закрывайте дверь с чрезмерной силой. Если Вам трудно закрыть дверь, пожалуйста, убедитесь, что ничто не препятствует ее закрытию.
- Всегда отключайте прибор от сети и закрывайте водопроводный кран перед чисткой и техническим обслуживанием, а также после каждого использования.
- Никогда не обливайте прибор водой для очистки. Опасность поражения электрическим током!
- Ремонт и обслуживание прибора должны производиться в авторизованном сервисном центре Weissgauff. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный вмешательством не уполномоченных лиц или из-за несоблюдения правил эксплуатации прибора.

Транспортировка

Перед транспортировкой:

- Транспортировочные болты должны быть установлены в специальные места крепления на задней стенке.
- Скопившаяся вода должна быть слита из машины.
- Это устройство тяжелое. Транспортируйте его с осторожностью.
- Никогда не держитесь за какие-либо выступающие части машины при перемещении.
- Дверцу машины нельзя использовать в качестве ручки.

Важные действия при перемещении прибора

- Отключите прибор от сети и закройте кран подачи воды.
- Проверьте, правильно ли закрыты дверца и дозатор моющего средства.
- Отсоедините впускную трубу для воды и выпускной шланг.
- Дайте воде полностью стечь из прибора.
- **Важно:** установите на место 4 транспортировочных болта в задней части прибора.
- Этот прибор тяжелый. Транспортируйте с осторожностью. Никогда не беритесь за какие-либо выступающие части машины при подъеме. Дверцу машины нельзя использовать в качестве ручки.

Назначение прибора

Продукт предназначен только для домашнего использования и текстиля в бытовых количествах, пригодного для машинной стирки. Данное устройство предназначено только для использования внутри помещений и не предназначено для встроенного использования.

Используйте только в соответствии с инструкциями по эксплуатации. Прибор не предназначен для коммерческого использования.

Любое другое использование считается ненадлежащим использованием.

Производитель не несет ответственности за любой ущерб или травмы, которые могут возникнуть в результате ненадлежащего использования.

Этот прибор предназначен для использования в домашних условиях и не предназначен для использования в таких местах как:

- Кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- Общественные зоны многоквартирных домов;
- Гостиницы, мотели, отели и другие аналогичные типы помещений;
- Зоны общего пользования в жилых блоках или в прачечных.

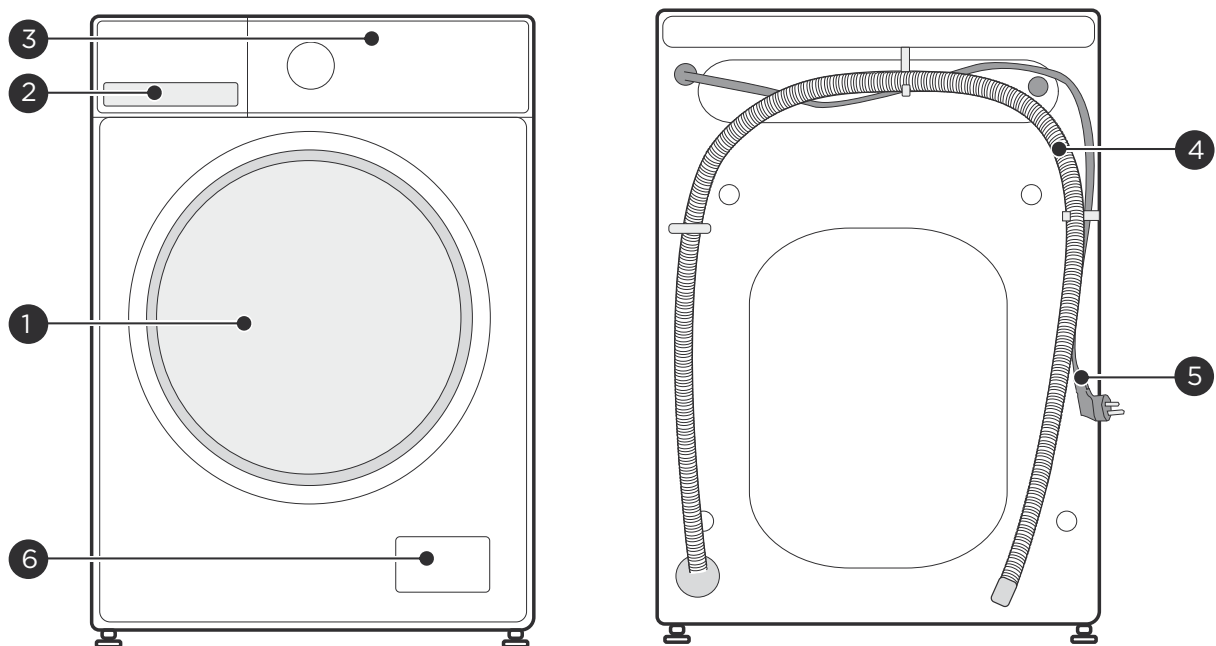
Утилизация



Данный символ, изображенный на изделии или на упаковке, указывает, что изделие не относится к разряду обычных бытовых отходов и после вывода из строя подлежит утилизации в надлежащем центре по утилизации электрического и электронного оборудования. Надлежащая утилизация прибора позволит избежать угрозы для окружающей среды и здоровья людей, следующей из неправильного обращения с прибором. Более подробную информацию по утилизации данного изделия можно получить в муниципалитете, местной службе по утилизации отходов или в магазине, где было приобретено изделие.

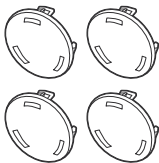
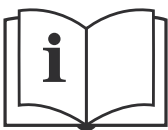
УСТАНОВКА

Описание стиральной машины



📌 Примечание!

Изображение приведено только для справочной информации, и может отличаться от реальной модели устройства.

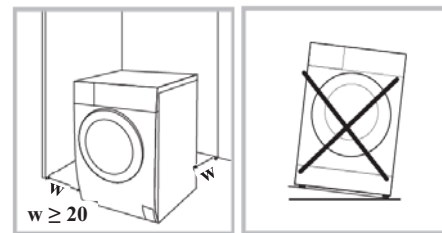
			
Транспортировочные заглушки	Шланг для холодной воды	Руководство пользователя	Шумоподавляющие накладки

Установка

Место установки

⚠ Предостережение!

- Убедитесь, что машина стоит ровно и устойчиво.
- Убедитесь, что устройство не стоит на шнуре питания.
- Убедитесь, что соблюдены минимальные расстояния от стен, как показано на рисунке

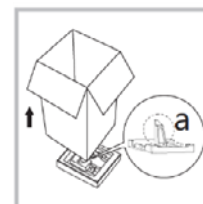


Требования к месту установки стиральной машины:

1. Жесткая, сухая и ровная поверхность.
2. Отсутствие попадания прямого солнечного света.
3. Достаточные условия вентиляции.
4. Температура в помещении выше 0°C.
5. Поблизости нет взрывоопасных и горючих материалов.

Распаковка стиральной машины

- Упаковочный материал (включая пленку и картон) может быть опасен для детей.
- Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами. Это может быть опасно для жизни.



1. Снимите картонную коробку и пенополистирол.
2. Поднимите стиральную машину и вытащите дно упаковки. Убедитесь, что маленький треугольник пенопласта был удален вместе с дном. Если этого не произошло, то наклоните прибор на одну из боковых сторон, а затем удалите небольшую пенопластовую вставку из нижней части блока вручную.
3. Снимите ленту, соединяющую шнур питания и сливной шланг.
4. Извлеките шланг стиральной машины из барабана.

Снятие транспортировочных болтов

⚠ Предостережение!

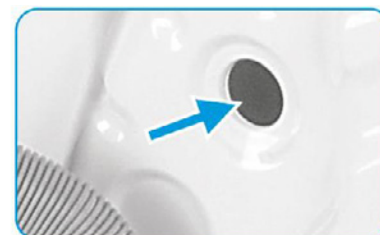
- Перед использованием Вам необходимо открутить транспортировочные болты на задней стенке устройства.
- Если Вы захотите переместить стиральную машину, Вам понадобятся данные болты, поэтому убедитесь, что Вы храните их в надежном месте.



Ослабьте 4
транспортировочных болта



Снимите болты, включая
резиновые уплотнители и
сохраните их для дальнейшего
использования



Установите заглушки в
освобожденные отверстия

Установка уровня стиральной машины

⚠ Предостережение!

- Гайки на всех четырех ножках должны быть плотно прикручены к стиральной машине.
1. Проверьте, прикреплены ли ножки к прибору. Если нет, пожалуйста, сперва установите их на стиральную машину.
 2. Ослабьте гайку, поворачивая при этом ножку, пока она не достигнет нужного уровня.
 3. Отрегулируйте ножки и зафиксируйте их гаечным ключом, после чего убедитесь, что машина стоит надежно и устойчиво.



Подключение к трубопроводу

⚠ Предостережение!

- Чтобы предотвратить утечку воды или повреждение шланга, следуйте инструкциям в этом разделе! Не перегибайте, не сдавливайте, не повреждайте, не модифицируйте и не отсоединяйте шланг подачи воды.

Подключите шланг подачи воды, как это указано на рисунке. Существует два способа подключения шланга.

1. Соединение между обычным краном и шлангом.



2. Соединение между поворотным краном и шлангом.



📌 Примечание!

- Все соединения должны затягиваться без использования инструмента. Убедитесь в герметичности соединений после установки!

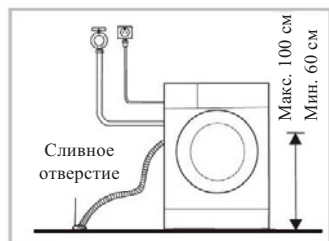
Сливной шланг

⚠ Предостережение!

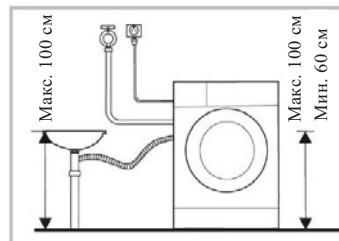
- Не перегибайте и не сдавливайте шланг.
- Правильно установите шланг, иначе его повреждение может привести к утечке воды.

Существует два способа подключения сливного шланга:

Поместите в сливной канал



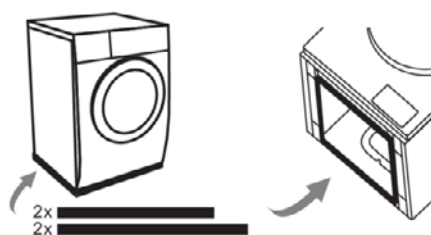
Подключите напрямую к трубе



Шумоподавляющие накладки

📌 Примечание!

Пожалуйста, не забудьте установить шумоподавляющие накладки, чтобы снизить уровень шума во время эксплуатации стиральной машины.



1. Положите машину на пол, используя какой-нибудь мягкий материал между полом и стиральной машиной, например покрывало.
2. Приклейте 2 более длинные накладки к более длинным краям машины, а 2 более короткие - к более коротким. В случае использования панели, закрепите ее на нижней части стиральной машины.

УПРАВЛЕНИЕ

Быстрый старт

⚠ Внимание!

- Перед стиркой убедитесь, что стиральная машина установлена правильно.
- Рекомендуется очистить прибор перед первым использованием. Для этого выберите программу «Хлопок», без полоскания и без моющего средства, установите температуру на 90°C.

🔧 Калибровка

Рекомендуется откалибровать стиральную машину перед первым использованием. Прибор способен самостоятельно определять количество загруженного белья. Эта функция оптимизирует производительность за счет минимизации потребления энергии и воды, экономя Ваши деньги и время.

1. Извлеките все аксессуары из барабана и закройте дверцу;
2. Вставьте шнур питания в розетку;
3. Включите стиральную машину и в течение 10 секунд нажимайте и удерживайте «Темпер.» и «Без пятен», пока на не появится значение на дисплее «t19».
4. Нажмите [▶||], чтобы запустить прибор, на дисплее отобразится «****».

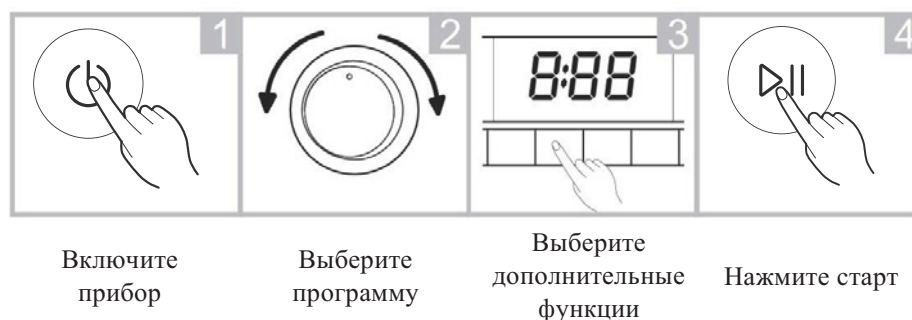
1. Перед стиркой



🔧 Примечание!

- Моющее средство необходимо добавлять в отсек I только в том случае, если Вы выбрали функцию предварительной стирки.
- Не кладите капсулы для стирки в дозатор моющего средства.

2. Стирка

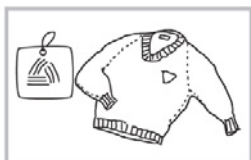


3. После стирки

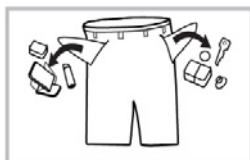
- Когда стиральная машина завершит цикл, прозвучит соответствующий сигнал, а на дисплее появится надпись об окончании работы.

Перед каждой стиркой

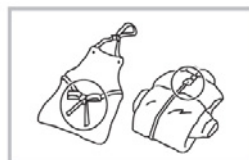
- Температура помещения, в котором находится стиральная машина, должна быть в диапазоне 5-40°C. Если прибор используется при температуре 0°C, впускной клапан и система слива могут быть повреждены. Если машина находится при температуре 0 °C или ниже, ее нужно перенести в помещение с подходящей температурой, чтобы защитить шланги и клапан от замерзания.
- Перед запуском стиральной машины проверьте этикетки на одежде и рекомендации по стирке. Используйте моющее средство с малым уровнем образования пены, подходящее для данной стиральной машины.



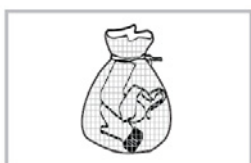
Проверьте бирки



Выньте все из карманов



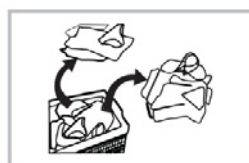
Застегните замки, и завяжите шнурки



Положите мелкие вещи в отдельный мешок



Выверните наизнанку изделия с длинным ворсом



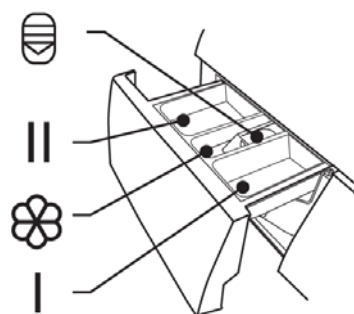
Сортируйте вещи в зависимости от материала

⚠ Предостережение!

- При стирке одного предмета одежды можно легко вызвать смещение центра тяжести, а также шум вследствие возникновения дисбаланса. Поэтому предлагаем добавить еще одну или две вещи, подходящие для стирки, чтобы можно было плавно выровнять нагрузку в процессе работы.
- Не стирайте одежду, на которой есть пятна от керосина, бензина, спирта и других легковоспламеняющихся веществ.

Дозатор моющего средства

- | Ополаскиватель
- || Основное средство
- ⊗ Кондиционер
- ⊞ Кнопка для извлечения резервуара



ⓘ Внимание!

- Моющее средство необходимо добавлять в отсек «I» только в случае выбора функции предварительной стирки.
- Не кладите капсулы для стирки в дозатор моющего средства.

Программа	I	II/△	⊗
Хлопок	○	●	○
Синтетика	○	●	○
Смешанные ткани	○	●	○
Постельное белье	○	●	○
Детская одежда	○	●	○
20°C		●	○
Очистка барабана			

● - обязательно ○ - по выбору

Программа	I	II/△	⊗
Полоскание и отжим			○
Шерсть		●	○
ЭКО 40-60		●	○
Интенсивная		●	○
Быстрая 15'		●	○
Отжим			

Рекомендации к средствам для стирки

Рекомендуемое средство для стирки	Программа	Темпер.	Тип белья
Стирка с отбеливающими веществами	Хлопок, ЭКО 40-60, Смешанные ткани, Постельное белье, Интенсивная	40/60/90°C	Белое белье из термостойкого хлопка или льна
Стирка цветного белья без отбеливателя	Хлопок, ЭКО 40-60, Смешанные ткани, Постельное белье, Интенсивная 20°C	20/30/40°C	Цветное белье из хлопка или льна
Стирка цветного белья с мягким моющим средством без отбеливателя	20°C	20°C	Цветное белье, изготовленное из легких волокон или синтетических материалов
Мягкое моющее средство для деликатных тканей	Синтетика	20/30/40/60°C	Деликатные ткани, шелк, вискоза
Специальное моющее средство для шерсти	Шерсть	20/30/40°C	Изделия из шерсти, пригодные для машинной стирки

Примечание!

- Вязкое моющее средство можно разбавить небольшим количеством воды перед заливкой в дозатор, чтобы избежать засорения входного отверстия и, таким образом, перелива воды.
- Пожалуйста, выбирайте подходящий тип моющего средства, чтобы получить максимальную эффективность стирки при минимальном потреблении воды и энергии.
- Для достижения наилучшего результата очистки важно правильно дозировать моющее средство.
- Используйте уменьшенное количество моющего средства, если барабан заполнен не полностью.
- Всегда регулируйте количество моющего средства в соответствии с жесткостью воды, если Ваша водопроводная вода мягкая, используйте меньше моющего средства.
- Дозируйте моющее средство в зависимости от степени загрязнения белья.
- Высококонцентрированное (компактное моющее средство) требует особенно точного дозирования.

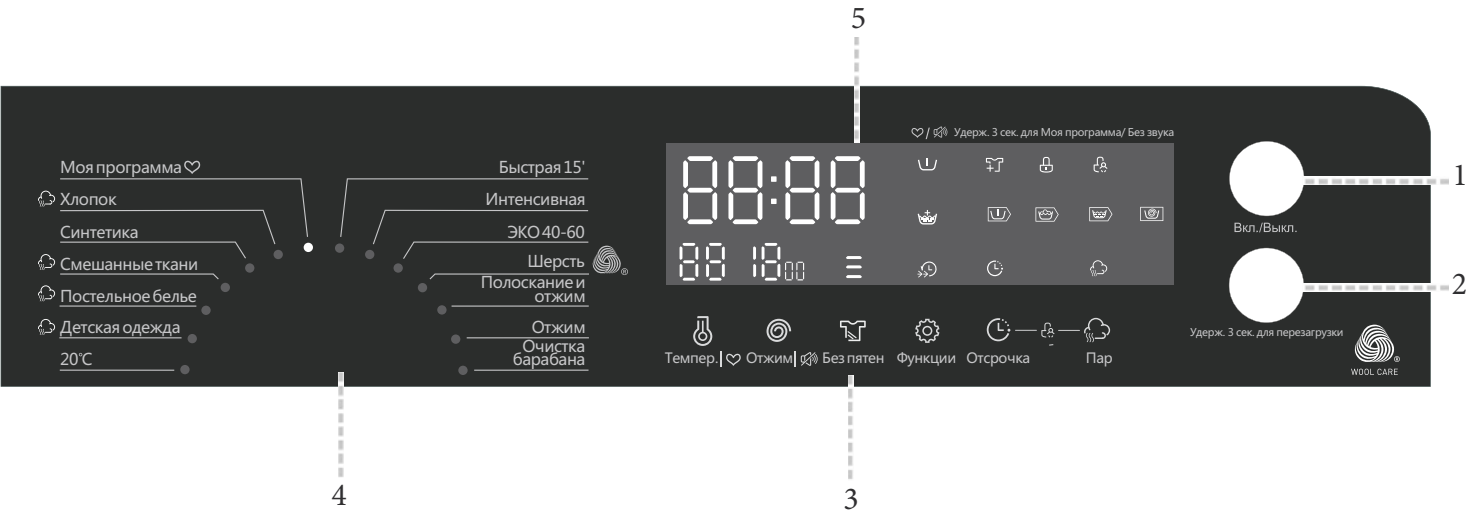
Следующие признаки сообщают о передозировке моющего средства:

- сильное пенообразование
- плохой результат стирки и полоскания

Следующие признаки сообщают о недостаточной дозировке моющего средства:

- белье становится серым
- образование отложений известкового налета на барабане, нагревательном элементе и/или белье

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1 Вкл./Выкл.

Включение и выключение устройства

2 Старт/Пауза

При нажатии на кнопку запускает или останавливает цикл стирки

3 Функции

Позволяет выбрать дополнительные функции

4 Программы

Выставляется в зависимости от типа белья

5 Дисплей

На дисплее отображаются параметры настройки, время до завершения стирки, параметры и сообщения о состоянии. Дисплей будет оставаться включенным в течение всего цикла

The diagram shows a detailed view of the control panel with callouts A through J. Callout A points to the digital display. Callouts B through J point to various buttons and indicators: B (Предв. стирка - Pre-wash), C (Дозагрузка белья - Load more laundry), D (Блокировка дверцы - Door lock), E (Блокировка от детей - Child lock), F (Доп. полоскание - Extra rinse), G (Быстрая стирка - Quick wash), H (Отсрочка старта - Delay start), I (Пар - Steam), and J (Полоскание - Отжим - Rinse - Spin).

А Дисплей	Время стирки	Отсрочка старта
	1:25	2H
	Отжим 400	Код ошибки E30
	Завершение стирки End	Темпер. 30

В Предв. стирка	С Дозагрузка белья
Д	Е
Блокировка дверцы	Блокировка от детей
Ф Доп. полоскание	Г Быстрая стирка
Н Отсрочка старта	
И Пар	Предв. Стирка – Стирка – Полоскание – Отжим

Программа	Загрузка (кг)	Время по умолчанию
Хлопок	7	1:28
Синтетика	3,5	1:25
Смешанные ткани	7	1:20
Постельное белье	7	1:48
Детская одежда	3,5	2:01
20°C	3,5	1:01
Очистка барабана	-	1:18
Отжим	7	0:12
Полоскание и отжим	7	0:20
Шерсть	2	1:07
ЭКО 40-60	7	3:28
Интенсивная	7	3:48
Быстрая 15'	2	0:15

Программа	Загрузка в кг	Темпер. °C	Длительность программы ч. : мин.	Потребление энергии кВт*ч/цикл	Потребление воды л/цикл	Самая высокая температура при температуре	Остаточная влажность % /скорость отжима в об/мин/м2
20°C	3,5	20	1:01	0,177	41	20	65%/1000
Хлопок (60°C)	7,0	60	1:43	1,181	65	60	65%/1000
Интенсивная	7,0	40	3:48	0,955	65	40	70%/800
Смешанные ткани	7,0	40	1:20	0,696	65	40	70%/800
Быстрая 15'	2,0	Холодная	0:15	0,030	31	Холодная	70%/800
ЭКО40-60	7,0	-	3:28	0,670	52	37	62,9%/1200
	3,5	-	2:42	0,405	44	33	62,9%/1200
	2,0	-	2:42	0,167	36	23	62,9%/1200

- Данные выше приведены только для справки и могут измениться из-за различных условий эксплуатации.
- Значения, приведенные для программ, отличных от программы ECO 40-60, являются ориентировочными.
- Класс энергоэффективности: А
- Программа тестирования энергоэффективности: ECO 40-60
- Половинная нагрузка для 7,0 кг – 3,5 кг
- Четверть загрузки для 7,0 кг – 2,0 кг

ПРОГРАММЫ

Программа подбирается в зависимости от типа белья

Хлопок	Износостойкий текстиль, термостойкий текстиль из хлопка или льна.
Синтетика	Синтетические изделия, например: рубашки, футболки, смесовые ткани. При стирке трикотажных изделий количество моющего средства должно быть уменьшено из-за его структуры и повышенного образования пены.
Детская одежда	Программа для стирки детского белья, с дополнительным полосканием, для защиты детской кожи от остатков моющего средства.
Смешанные ткани	Программа для стирки смешанного белья из хлопковых и синтетических тканей.
20°C	Программа для стирки ярких вещей, помогает сохранить цвет одежды.
ЭКО 40-60	Подходит для стирки белья при температуре около 40°C - 60°C.
Постельное белье	Программа, специально разработанная для эффективной стирки постельного белья
Быстрая 15'	Эта программа подходит для быстрой стирки небольшого количества не очень загрязненной одежды. Иногда, после завершения быстрой 15-минутной программы, содержание влаги в одежде остается высоким.
Интенсивная	Для улучшения результата стирки, продолжительность программы будет увеличена.
Полоскание и отжим	Полоскание с последующим отжимом белья.
Очистка барабана	Программа применяет высокотемпературную стерилизацию при температуре 90°C, чтобы очистить барабан от загрязнений. Не следует добавлять белье в барабан при использовании данной программы. При добавлении небольшого количества отбеливателя эффект очистки барабана может стать еще эффективнее. Использовать программу можно по мере загрязнения барабана.
Шерсть	Особо деликатная программа стирки для предотвращения усадки шерстяных изделий, с длительными паузами (с замачиванием изделия в моющем средстве).
Отжим	Отдельная программа отжима при выбранной скорости.



Программа стирки шерсти в этой машине была одобрена компанией «Woolmark», для стирки шерстяных изделий, стираемых в машине, при условии, соблюдения рекомендаций производителя одежды и инструкций производителя стиральной машины.

Программа	Темпер. по умолчанию °C	Обороты по умолчанию	Доп. функции.
Хлопок	40	1000	     
Синтетика	40	1000	    
Смешанные ткани	40	800	     
Постельное белье	40	1000	     
Детская одежда	60	1000	     
20°C	20	1000	   
Очистка барабана	90	--	
Отжим	--	1000	
Полоскание и отжим	--	1000	 
Шерсть	40	600	  
ЭКО 40-60	--	1200	 
Интенсивная	40	800	  
Быстрая 15'	Холодная	800	 

📌 Примечание!

- Для получения информации о максимальной скорости отжима, времени программы и других подробностях программ, пожалуйста, обратитесь к содержанию руководства
- В таблице показано, какие варианты регулировки предлагает каждая программа.

Основные функции

Отсрочка старта

1. Выберите программу
2. Нажмите кнопку, чтобы выбрать время отсрочки старта (0-24 часа)
3. Нажмите «Старт/Пауза», чтобы активировать функцию.



Чтобы отменить функцию отсрочки, нажимайте кнопку «Отсрочка» перед запуском программы до тех пор, пока на дисплее не появится 0 ч. Если программа уже запущена, выключите прибор, а затем включите его и выберите новую программу.

Температура

Нажмите кнопку для выбора температуры (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C).

Отжим

Скорость отжима можно отрегулировать с шагом: 1200: 0-400-600-800-1000-1200 об./мин.

Предварительная стирка



Эта функция поможет получить дополнительную очистку перед стиркой и поднимет мелкие частицы загрязнения на поверхность. Вы должны добавить моющее средство в отсек (I), если выбрали этот режим.

Дополнительное полоскание



Эта функция добавит еще один этап полоскания к программе после ее выбора.

Ускорение



Функция может сократить время стирки.

Без пятен



Время стирки изменится после выбора данной функции

Моя программа



Для запоминания часто используемой программы.

После выбора программы и настройки параметров нажмите кнопку «Темпер.» на 3 секунды для сохранения. Программа настройки по умолчанию - Хлопок.

Дозагрузка белья



Эта операция может быть выполнена во время цикла стирки. Во время стирки барабан вращается и имеет в себе большое количество воды высокой температуры, это небезопасно и поэтому дверь нельзя открыть принудительно. Для приостановки цикла нажмите и удерживайте в течении 3 секунд кнопку «Старт/Пауза».

Порядок действий:

1. Подождите пока барабан стиральной машины не прекратит вращение.
2. Дождитесь пока дверца будет разблокирована.
3. Добавьте одежду, закройте дверцу и нажмите кнопку [▶||]



Не используйте функцию дозагрузки, когда уровень воды превышает границу люка или температура воды в барабане слишком высокая.

«Без звука»

Отключает звуковые сигналы



Выберите программу

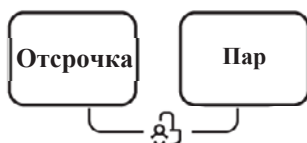


Удерживайте кнопку «Отжим» в течение 3 сек. для активации режима «Без звука»

⚠ Внимание!

После активации этого режима, звуковые сигналы больше не будут воспроизводиться до перезапуска устройства.

Блокировка от детей



Удерживайте кнопку «Отсрочка» и «Пар» в течении 3 сек. пока не прозвучит сигнал, означающий активацию блокировки.

⚠ Внимание!

Когда активирована блокировка от детей, на дисплее будет попеременно отображаться «CL» и оставшееся время.

При нажатии любой кнопки индикатор блокировки от детей будет мигать на дисплее..

Когда программа завершится, «CL» и «END» будут чередоваться на дисплее.

Блокировка от детей отключает функции всех кнопок, кроме функции блокировки от детей!

Только одновременное нажатие двух кнопок «Отсрочка» и «Пар» может отключить блокировку от детей!

Пожалуйста, отключите блокировку от детей перед выбором новой программы!

📌 Примечание!

Счетчик использования

1. Отключите машину от сети на 10 секунд и снова подключите.
2. Включите питание и через 10 секунд, нажимайте и удерживайте «Темпер.» и «Пар» на панели управления в течение примерно 5 секунд, пока на дисплее устройства не появятся цифры - значение может указывать на значение счетчика использований.
3. Повторите шаг 1 еще раз, и машина сможет вернуться к нормальной работе.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Очистка и уход

⚠ Предостережение!

Перед тем, как начать техническое обслуживание стиральной машины, отсоедините её от системы подачи воды и закройте кран.

Очистка корпуса

Надлежащее техническое обслуживание стиральной машины может увеличить срок ее службы. Поверхность машины можно очистить мягким раствором моющего средства. Если после уборки осталась влага, то используйте мягкую ткань, чтобы немедленно ее удалить. Не используйте при очистке острые или абразивные материалы.



📌 Примечание!

Кислота и ее разбавленные растворители, а также эквивалентные ей агрессивные вещества запрещены к использованию (например, спирт).

Очистка барабана

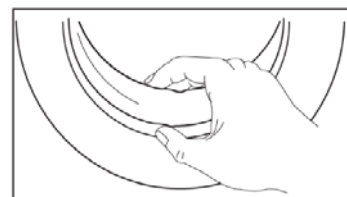
В случае, если по окончании стирки в барабане остались какие-либо загрязнения, их необходимо незамедлительно удалить в целях сохранения исправности работы устройства. Никогда не используйте стальные жесткие щетки, способные повредить барабан.

📌 Примечание!

Не помещайте белье в стиральную машину во время очистки барабана.

Очистка резинового уплотнителя и стекла стиральной машины

Протирайте стекло и закрывайте дверцу люка после каждой стирки. Если не проводить тщательный уход и регулярную чистку люка, это может привести к накоплению мусора в запирающем механизме и вызвать утечку воды. Удалите все попадающие в прокладку монеты, кнопки и другие мелкие предметы.

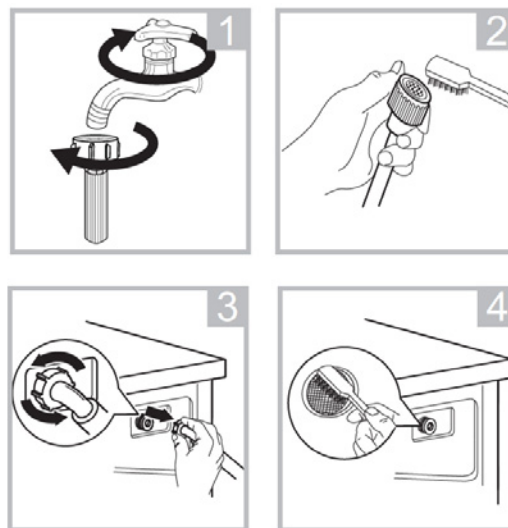


Очистка фильтра

🔧 Примечание!

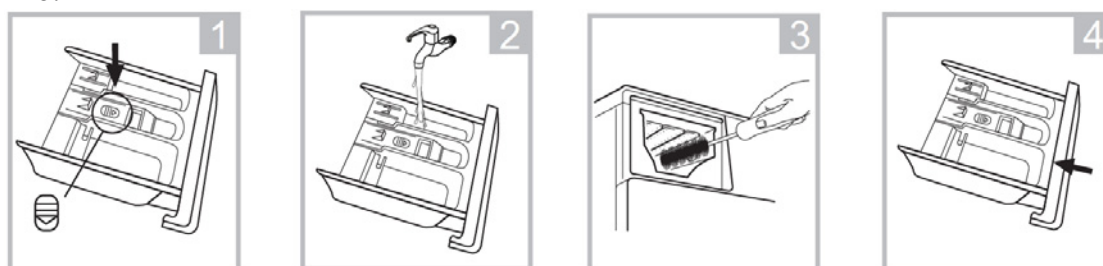
Впускной фильтр необходимо регулярно очищать во избежание проблем с подачей воды.

1. Закройте кран и отсоедините от него шланг подачи воды.
2. Очистите фильтр щеткой.
3. Отвинтите шланг подачи воды с задней стороны машины. Вытяните фильтр с помощью длинных плоскогубцев.
4. Очистите фильтр с помощью щетки.
5. Установите фильтр на место на входе и снова подсоедините шланг подачи воды.
6. Очищайте входной фильтр каждые 3 месяца, чтобы обеспечить нормальную работу прибора.



Очистка дозатора моющего средства

1. Нажмите на изображение стрелки на крышке внутри дозатора.
2. Разблокируйте фиксатор и выньте крышку, после чего промойте все канавки водой.
3. Проведите чистку того места, где был установлен дозатор в стиральной машине.
4. После промывки, установите крышку на место и вставьте ящик в нужное положение.



🔧 Примечание!

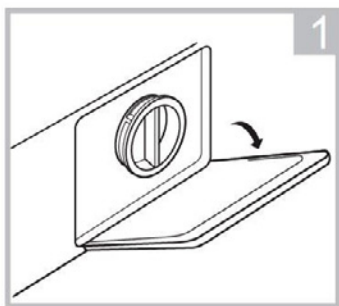
- Не используйте спирт, растворители или агрессивные химические продукты для чистки машины.
- Чистите дозатор моющего средства каждые 3 месяца, чтобы обеспечить нормальную работу прибора.

Очистка фильтра сливного насоса

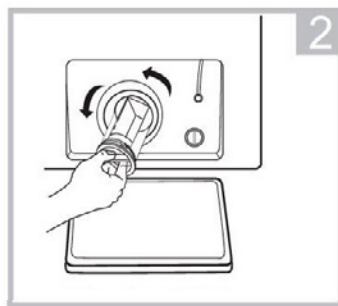
⚠ Предостережение!

Будьте осторожны при взаимодействии с горячей водой!

- Убедитесь, что машина завершила цикл стирки и пуста. Выключите ее и отсоедините от сети перед очисткой фильтра сливного насоса.
- Будьте осторожны с горячей водой. Дайте воде остыть. Опасность получения ожога!
- Очищайте фильтр каждые 3 месяца, чтобы обеспечить нормальную работу прибора.



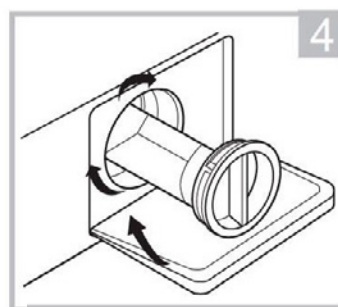
Откройте крышку сервисного люка



Откройте фильтр, повернув его против часовой стрелки



Удалите посторонние предметы



Установите фильтр на место, повернув оп часовой стрелке, закройте крышку люка

- Убедитесь, что крышка клапана установлена правильно, крышки должны быть вставлены в соответствии с отверстиями, иначе может произойти утечка воды.
- Когда прибор используется и в зависимости от выбранной программы в насосе может быть горячая вода. Никогда не снимайте крышку насоса во время цикла стирки, всегда ждите, пока прибор не завершит цикл и не опустеет. При установке крышки убедитесь, что она надежно затянута.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если прибор не работает или останавливается во время работы, сначала попробуйте найти решение проблемы согласно таблице ниже. Если решение найти не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр Weissgauff.

Описание	Причина	Решение
Стиральная машина не запускается	Дверь не закрыта надлежащим образом.	Перезапустите машину после закрытия двери. Проверьте, не застряла ли в люке одежда.
Дверь не открывается	Работает система блокировки люка машины.	Отключите питание, затем перезапустите машину
Утечка воды	Соединение между входом трубы или выпускным шлангом не герметично.	Проверьте и закрепите водопроводные трубы. Очистите выпускной шланг
Остатки моющего средства не вымываются из лотка	Моющее средство обладает повышенной концентрацией или вязкостью.	Очистите и вытрите лоток.
Индикатор и/или дисплей не светятся	Отключено питание, Плата или проводка дисплея повреждены.	Проверьте, выключено ли питание и правильно ли подключена вилка
Аномальный шум	Стиральная машина установлена на неровной поверхности. Транспортировочные болты не были удалены.	Убедитесь, что транспортировочные болты удалены Проверьте, что прибор установлен на твердой и ровной поверхности

Основные коды ошибок:

E30	Дверь не была закрыта, должным образом.	Перезапустите после закрытия двери. Проверьте, не застряла ли одежда в люке
E10	Во время стирки вода оказывается снаружи стиральной машины.	Убедитесь, что давление воды соответствует требуемому. Проверьте систему водопровода. Проверьте, верно ли установлен фильтр впускного клапана
E21	Слив происходит очень долго.	Проверьте, не заблокирован ли сливной шланг
E12	Переполнение стиральной машины водой.	Перезагрузите стиральную машину
EXX	Другие проблемы	Сначала попробуйте перезапустить машину еще раз, затем позвоните в авторизованный сервисный центр Weissgauff

🔧 Примечание!

После устранения причины перезапустите прибор. Если проблема вновь возникает или дисплей отображает коды аварийных сигналов, обратитесь в авторизованный сервисный центр Weissgauff.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип устройства	Стиральная машина	
Номинальное напряжение	220-240В~	
Номинальная частота	50 Гц	
Макс. загрузка при стирке	7 кг	
Макс. загрузка при отжиге	7 кг	
Номинальная мощность	2000 Вт	
Номинальный ток	10 А	
Максимальная скорость отжима	1200 об./мин	
Давление воды	0,05 ~ 1 мПа	
Тип дисплея	LED	
Цвет подсветки дисплея	Белая	
Дверной замок	Электромагнитный	
Тип двигателя	Инверторный	
Тип штекера	Евро	
Длина шнура питания	1,5 м	
Длина шланга для подачи воды	1,0 м	
Класс энергоэффективности	А	
Уровень шума при отжиге	72 дБ	
Класс шумоподавления	А	
Количество программ	14	
Функции	Предв. стирка	Да
	Доп. полоскание	Да
	Ускорение	Да
	Без звука	Да
	Моя программа	Да
	Блокировка от детей	Да
	Дозагрузка	Да
Внутренний объем барабана	45,5 л	
Внутренний диаметр барабана	510 мм	
Диаметр двери	330 мм	
Наружный диаметр двери	480 мм	
Размеры (Ш×Г×В)	595*400*850 мм	
Вес	55 кг	

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели, следуя политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции. Приобретенная Вами модель может отличаться от описанной в тексте данного руководства.